

131. Bijbelstudie over A PRESI DISI DEN KARI ARMAGEDDON - HAR M'GID'ON

דר מגדון

Velen, waaronder Hal Lindsey, brengen de oorlog van Gog en Magog uit Ezechiël 38 en 39 alsook de onderlinge oorlogen tussen de koning van het Noorden, de koning van het Zuiden, de koning van het westen en de koning van het Oosten uit Daniël 11 in verband met de Slag van Armageddon. Ik doe dat niet omdat ik door bepaalde Schriftgedeelten tot andere inzichten ben gekomen. Volgens mij vinden deze oorlogen namelijk allemaal reeds vóór de komst van de Antichrist plaats, dus vóór de Grote Verdrukking, terwijl de Slag van Armageddon daar juist een einde aan maakt. Daarom zei Yeshua ten aanzien van de eerstgenoemde oorlogen nadrukkelijk: *“Ook zult gij horen van oorlogen en van geruchten van oorlogen. Ziet toe, weest niet verontrust; want dat moet geschieden, maar het einde is het nog niet. Want volk zal opstaan tegen volk, en koninkrijk tegen koninkrijk, en er zullen nu hier, dan daar, hongersnoden en aardbevingen zijn. Doch dat alles is het begin der weeën. - Un o yere tak' kondre e feti èn tak' feti de fu broko, ma un no mus skreki, bika den sani disi mus fu psa. **Ma dati a no a kba ete.** Bika a wan folku o feti nanga a tra folku, èn a wan kondre o feti nanga a trawan. Na difrenti presi angriten o de èn a gron o seki hebi tu. Ma ala den sani disi na soso a bigin fu a tranga ten di o kon.”* (מתתיהו) Matit'yahu [Mattheüs] 24:6-8). Bovendien kunnen er geen onderlinge oorlogen meer gevoerd worden als de Antichrist wereldwijd de absolute macht in handen heeft, want alle wereldleiders zijn dan immers aan hem onderworpen. Vandaar dat ik van mening ben, dat de laatste grote oorlog van de wereldgeschiedenis niet tussen meerdere machtsblokken zal worden uitgevochten, maar dat de legers van alle volken gezamenlijk slechts één doelwit zullen hebben: Jeruzalem! Ook wij zullen aan deze oorlog deelnemen, u en ik! Of u dat nu leuk vindt of niet. De vraag is alleen: aan welke kant gaat u meevechten? Als u gelovig bent, de G'd van Israël en Zijn volk liefhebt en Yeshua hebt aangenomen als persoonlijke Heer en Verlosser, dan weet u nu al aan welke kant u mee zult strijden. Zelfs als u tussen nu en dan zult komen te overlijden, dan nog zult u actief aan de strijd deelnemen omdat deze veldslag pas plaats vinden zal ná de Wegname, ná de Grote Verdrukking, ná de Opstanding van de rechtvaardigen en ná de Opname in de wolken, Hem tegemoet, op het tijdstip waarop Yeshua als Koning terug zal komen om Zijn volk en Zijn land te redden en te bevrijden van Zijn vijanden. Hij zal terugkeren samen met Zijn heiligen, en dat zijn wij dus, u en ik! Tenminste, als wij ervoor gekozen hebben om bij Hem te mogen horen. Nu kunnen wij nog kiezen, straks niet meer. Hebben wij de Eeuwige lief en proberen wij oprecht Zijn geboden en inzettingen na te leven? Hebben wij Zijn volk en Zijn land lief en laten wij dit ook blijken door hen te steunen als zij het moeilijk hebben? Wij hoeven nu nog niet daadwerkelijk actief aan de oorlog deel te nemen om Israël tegen zijn vijanden gewapenderhand te verdedigen, maar straks wel! Daarom is het voor ons allen van groot belang om nu al positie te kiezen, want de laatste, beslissende oorlog komt eraan, bekend als de Slag van Armageddon! En daar zullen we het in deze studie uitgebreid over hebben. Het is weliswaar erg verleidelijk om hierbij in te haken op de actuele gebeurtenissen in het Midden-Oosten en daarbij namen in te vullen van bepaalde landen en bepaalde wereldleiders, die nu op het moment dat ik deze studie schrijf, een vijandige houding aannemen tegenover Israël, maar dat ga ik dus niet doen omdat dit puur speculatief zou zijn en sowieso eerder in het scenario zou passen dat aan de Grote Verdrukking vooraf gaat. Het is ook volstrekt overbodig om namen van bepaalde landen te noemen, omdat immers alle landen aan deze oorlog tegen Israël deel zullen nemen, niet één uitgezonderd! Dus ook Suriname! En ook Nederland en Amerika! Geen enkel land zal Israël terzijde staan, want alle volken ter aarde zullen oprukken tegen Israël! Ala den folku fu grontapu sa kon makandra fu feti agensi Yerusalem! Het is zonder meer denkbaar en eigenlijk het meest voor de hand liggend, dat dit onder de vlag van de Verenigde Naties zal plaats vinden, maar het zou ook nog kunnen dat de Antichrist rechtstreeks de leiding over deze veldtocht op zich neemt. Hoe dan ook, het gaat gebeuren!

Waar zijn Armageddon en het Dal van Josafat?

Voordat we aan de eigenlijke studie beginnen wil ik alvast een paar misverstanden uit de weg ruimen. Door de eeuwen heen hebben velen zich afgevraagd wat de exacte plaatsbepaling van deze twee belangrijke locaties is. De naam Armageddon, of ook Harmagedon gespeld, komt in de Bijbel slechts één keer voor, en wel in Openbaring 16:16. Hij wordt daar weliswaar in het Grieks als Ἀρμαγεδών weergegeven, maar er staat wel bij vermeldt, dat het een Hebreeuwse naam is. Omdat die in het Grieks met een stomme 'h' begint, komen wij in de Nederlandse vertalingen twee versies tegen: één met 'h' en één zonder 'h', maar als dit daadwerkelijk een Hebreeuwse naam is, dan hoort die 'h' er wel degelijk bij. In dat geval wordt het duidelijk, dat de naam Harmagedon uit twee woorden is samengesteld: Har en Magedon. Wat het eerste woord betreft is het wel duidelijk dat dit het Hebreeuwse woord voor 'berg' is: הר har. Het tweede is wat moeilijker. Er bestaat geen Hebreeuws woord Magedon en daarom moest men iets zoeken wat erop lijkt. Uiteindelijk kwam men tot de conclusie, dat dit Megiddo moet zijn: Har Megiddo in het noorden van Israël. Dat is tot op heden de heersende opvatting. Ik heb daar echter andere gedachten over en ben het daar dus ook niet mee eens. Ik zal u niet vermoeien met een lange uiteenzetting, maar in het kort gezegd bestaat er helemaal geen berg Megiddo! Er is wel een vlakte van Megiddo, maar een vlakte is geen berg! Bent u het daarmee eens? De enige heuvel in die regio is een tel, bestaande uit de restantanten van een oude nederzetting, maar dat is geen berg. Megiddo kunnen we dus wegstrepen. Het enige Hebreeuwse woord dat wij hiervoor in aanmerking kunnen nemen is גידון Gid'on, hetgeen 'neerveller, vernietiger' betekent. U kent deze naam wel uit de Bijbel: Gideon! Maar in dit geval is Gid'on de Eeuwige zelf! Hij zal al die volken vanaf Zijn heilige berg Tziyon neervellen en vernietigen! Als wij er dus van uitgaan, dat dit geen bestaande geografische naam, maar een symbolische aanduiding is, dan bestaat deze naam niet uit twee, maar uit drie woorden: הר מגידון Har m'Gid'on = berg van der neerveller, berg van de vernietiger. En dat klopt ook! Ten eerste zien wij deze term in de hedendaagse Hebreeuwse vertalingen van Openbaring 16:16, en ten tweede wordt dit ook bevestigd door de Schrift zelf. In Openbaring 16:16 staat, dat de Eeuwige de koningen der gehele wereld zal verzamelen te Har m'Gid'on, en in Zacharia 12:1-3 zegt de Eeuwige, dat dit Jeruzalem is. En nu de tweede locatie, het Dal van Josafat ofwel de Vallei van Josafat, dat in Joël 4:2 en 12 genoemd wordt als Vallei van het Oordeel. Waar is die? Ook wat dat betreft zijn de meningen verdeeld, maar over het algemeen denkt men in eerste instantie aan het Kidrondal ofwel de Kidronvallei omdat dit het meest voor de hand liggend is vanwege het feit, dat het tussen de Olijfberg en de Tempelberg gelegen is. Dat lijkt op zich wel het meest aannemelijk, maar het zou ook nog best kunnen, dat daarmee het dal bedoeld wordt, dat door de aardbeving ontstaat waarbij de Olijfberg in tweeën gesplitst wordt. In dat geval is ook het Dal van Josafat geen bestaande geografische naam, maar een symbolische aanduiding - in het Hebreeuws is dit עמק יהושפט Emeq Y'hoshafat, hetgeen betekent: 'Dal waar de Eeuwige oordeelt' - evenals עמק החרוץ Emeq Hecharutz in vers 12, dat vertaald is als 'Dal der beslissing'. We hebben nu in elk geval een beeld waar de laatste grote oorlog in de geschiedenis van de mensheid zich zal afspelen: in en rondom Jeruzalem! Ik zou u graag nog willen adviseren, eerst de studies nr. 107 (over Gog en Magog), 124 (over de Wegname naar de Schuilplaats) en 125 (over de Opname bij de Wederkomst van Yeshua) door te nemen voordat u verdergaat met het lezen van deze studie nr. 131 over Armageddon in verband met de continuïteit. De laatste 3 ½ jaar, die bekend staan als 'De Grote Verdrukking', lopen ten einde. Gedurende deze zwarte periode regeerde de Antichrist vanuit Jeruzalem en dan trekt hij opeens ten strijde tegen deze stad. Waarom? Ik zat met deze vraag in mijn maag, want ik zag de logica er niet van om een stad te belegeren en aan te vallen die al jarenlang door hemzelf bezet was. Ik snapte het niet tot de Eeuwige mij erop wees dat dit een dejavu is. Ook in de tijd van Yeshua was Jeruzalem al jaren door de Romeinen bezet en Pilatus regeerde vanuit Jeruzalem, dus welke reden hadden de Romeinen om in het jaar 70 Jeruzalem te belegeren en aan te vallen terwijl zijzelf die stad toch bezet hielden? Heel simpel! Omdat er op een zekere dag aan die bezetting een einde gekomen is omdat de bewoners in opstand gekomen zijn. Ik denk dat ditzelfde het geval zal zijn in de eindtijd door toedoen van de twee getuigen. In Openbaring 11:3 lezen wij namelijk, dat de Eeuwige de beide getuigen de opdracht gaf om twaalfhonderdzesentwintig dagen lang te profeteren en volgens vers 5

gaf Hij hen bovennatuurlijke krachten om iedereen met een straal te doden, die hen daaraan wil hinderen. Dat betekent dus, dat zij ongehinderd 3 ½ jaar lang G'ds Woord konden verkondigen in en rondom Jeruzalem om de ogen van hun volksgenoten te openen. Daarin zijn zij blijkbaar geslaagd, want in vers 7 lezen wij: *“En wanneer zij hun getuigenis zullen voleindigd hebben, zal het beest, dat uit de afgrond opkomt, hun de oorlog aandoen en het zal hen overwinnen en hen doden! - Dan te den kba kotoigi, a krasi meti san e kmopo ini a olo san no abi gron sa feti nanga den. A sa wini den, èn a sa kiri den!”* Hier staat dus, dat de Antichrist hun de oorlog zal aandoen en zal doden. Volgens mij is dat dus die oorlog, waar wij het straks over zullen hebben. De legers van de Antichrist zullen de heilige stad gedeeltelijk veroveren, plunderen en vele inwoners als gevangenen wegvoeren. De lijken van de twee getuigen zullen volgens vers 8-9 op de straat blijven liggen om als trofee tentoongesteld te worden. Toch in vers 11-12 lezen wij opeens: *“En na die drie en een halve dag voer een levensgeest uit G'd in hen, en zij gingen op hun voeten staan en grote vrees viel op allen, die hen aanschouwden. En zij hoorden een luide stem uit de hemel tot hen zeggen: Klimt hierheen op! En zij klommen naar de hemel op in de wolk en hun vijanden aanschouwden hen! - Ma baka den dri nanga afu dei, Gado gi den tu kotoigi libi baka. Den opo tnapu, èn ala sma di si den bigin frede srefsrefi. Dan den yere wan tranga sten taki kmopo fu heime! taki: Un kon dya na loktu! Ne den tu kotoigi opo go na heime! ini wan wolku, èn den feyanti fu den ben luku den.”* Ik denk, dat dit het moment is waarop wereldwijd de graven opengaan en de overledene samen met de levende gelovigen in de wolken worden opgenomen, de aankomende Mashiach tegemoet! De grote aardbeving, die in vers 13 daarop volgt, is volgens mij dezelfde aardbeving, die volgens Zacharia 14:4 zal losbreken op het moment dat Yeshua Zijn voeten op de Olijfberg zal zetten. Wij zitten dus in de juiste tijdlijn, weten nu het motief van de Antichrist om Jeruzalem aan te vallen en hebben ook de locaties van Armageddon en het Dal van Josafat achterhaald. Dan wordt het nu de hoogste tijd, om alle profetieën over de Slag van Armageddon op een rijtje te zetten en in de juiste chronologische volgorde als gedetailleerd verslag te lezen en te bestuderen.

Het vergaderen van de volken

“En ik zag uit de bek van de draak en uit de bek van het beest en uit de mond van de valse profeet drie onreine geesten komen, als kikvorsen; want het zijn geesten van duivelen, die tekenen doen, welke uitgaan naar de koningen der gehele wereld, om hen te verzamelen tot de oorlog op de grote dag van de almachtige G'd. Zie, Ik kom als een dief. Zalig hij, die waakt en zijn klederen bewaart, opdat hij niet naakt wandele en zijn schaamte niet gezien worde. En hij verzamelde hen op de plaats, die in het Hebreeuws genoemd wordt דר מגידון Har m'Gid'on. - Dan mi si dri takrueye di gersi todo: wan kmopo ini a mofo fu a bigi kaiman, wan trawan kmopo ini a mofo fu a fosi meti, èn ete wan trawan kmopo ini a mofo fu a wan di e kari ensrefi a profeti. Den dri takrueye disi na yeye fu didibri. Den e meki den sma si marki, èn den e go na den tiriman fu heri grontapu fu tyari den kon na wan, fu go feti tapu a bigi dei fu Gado di abi Ala Makti. Luku, Mi sa kon leki wan fufuruman, sondro fu un sabi. Blesi de tapu a sma di de na ai, èn di abi en krosi klar'klari fu weri. Bika na so a no sa abi fu waka nanga sososkin fu sma si en syen. Den takrueye disi tyari den tiriman fu grontapu kon makandra na a presi san den e kari ini Dyutongo: דר מגידון Har m'Gid'on.” - “Dezen zullen oorlog voeren tegen het Lam, maar het Lam zal hen overwinnen, want Hij is de Here der heren en de Koning der koningen, en zij, die met Hem zijn, de geroepenen en uitverkorenen en gelovigen! - Den o feti nanga a Lam, ma a Lam o wini den, bika En na Masra fu ala masra, nanga Kownu fu ala kownu. En den sma di e waka na En baka, na den sma di Gado ben kari èn teki gi Ensrefi, èn di e tan bribi ini En!” (חזיון Chizayon [Openbaring] 16:13-16 en 17:14). *“Wacht maar, spreekt de Eeuwige, wacht op de dag dat Ik Mijn buit kom halen! Ik heb besloten volken te verzamelen en koninkrijken bijeen te halen, en Mijn toorn, Mijn laaiende woede over ze uit te storten! Door het vuur van Mijn woede vergaat heel de aarde! - Fu dat'ede un wakti fu Mi, so Masra de taki: te leki a dei disi Mi opo go na a winisani; bikasi Mi ben meki besroiti fu tyari den folku kon makandra, fu Mi sa tyari den kownukondre kon makandra, fu Mi sa kanti Mi hatibron trowe na den tapu, ala Mi faya hatibron; bikasi a heri grontapu sa bron nanga a faya fu Mi dyarusu!”* (צפניה Tz'fan'ya [Sefanja] 3:8). *“De Eeuwige maakt zich gereed om Zijn rechtsgeding te voeren en Hij staat klaar om volken te richten. - Masra tanapu fu krutu; A tanapu fu koti krutu gi den folku!” - “En te dien dage*

zal het geschieden, dat de Eeuwige bezoeking zal brengen over het heer der hoogte in de hoge en over de koningen der aarde op de aardbodem. - En a sa pasa so dati na a dei dati, dati Masra sa strafu a legre fu den heiwan disu de na hei, èn den kownu fu grontapu na tapu grontapu!" (ישעייהו Yeshayahu [Jesaja] 3:13 en 24:21). "En Hij zal richten tussen vele volkeren en rechtspreken over machtige natiën tot in verre landen! - En A sa krutu na mindri fu furu pipel, èn A sa krasu tranga ala folku disu de farawe!" (מיכה Micha 4:3). "Kom naderbij, volken, en hoor toe, naties, luister aandachtig. Hoor, aarde en wie haar bewonen, wereld en al wat daarop groeit. De Eeuwige koestert woede tegen alle volken, Zijn toorn ontbrandt tegen heel hun legermacht! Hun wacht de vernietiging, Hij heeft hen voor de slacht bestemd! - Kon krosibe, un pipel, fu yere, èn arki, un folku, meki grontapu yere, èn alasani disu de na en ini; grontapu nanga alasani disu komopo fu en. Bikasi a hatibron fu Masra de na tapu ala folku, èn En faya hatibron de na tapu ala den legre fu den! A ben figi den puru krin-krin; A ben gi den abra fu slakti!" (ישעייהו Yeshayahu [Jesaja] 34:1-2). "Want nabij is de dag van de Eeuwige over alle volken; zoals gij gedaan hebt zal u gedaan worden, uw daad zal op uw eigen hoofd terugvallen! - Bikasi a dei fu Masra de krosibe na tapu ala den heiden suma; so leki yu ben du, so den sa du nanga yu; yu paiman sa fadon na tapu yu eigi ede!" (עבדיהו Ovad'ya [Obadja] 1:15). "De grote dag van de Eeuwige is nabij, hij is nabij en komt zeer snel! Hoor! De dag van de Eeuwige! Zelfs de dappersten schreeuwen het uit! Die dag zal een dag zijn van razernij, een dag van angst en benauwdheid, een dag van rampspoed en onheil, een dag van duisternis en donkerheid, een dag van dreigende, donkere wolken, een dag van hoorngeschal en krijgs-geschreeuw tegen de vestingsteden en hun hoge torens. Ik zal de mensen angst aanjagen, ze zullen rondlopen als blinden, want ze hebben tegen de Eeuwige gezondigd. Hun bloed wordt vergoten als was het maar stof, hun vlees zal tot straatvuil vergaan! Goud noch zilver kan hen redden als de toorn van de Eeuwige hen treft, als het vuur van Zijn woede de aarde verteert en Hij al haar bewoners een gruwelijk einde bereidt! - A bigi dei fu Masra de krosibe; a de krosibe, èn a de kon es'esi! A sten fu a dei fu Masra! Dape den makti man sa krei na wan bita-fasi! A dei dati de wan dei fu hatibron, wan dei fu trobi nanga pina, wan dei fu pori nanga figi puru, wan dei fu dungru nanga sari, wan dei fu wolku nanga deki dungru; wan dei fu a tutu nanga feti-bari agensi den foto nanga skotu, èn agensi den hei toren. En Mi sa tyari pina kon na tapu libisuma, èn den sa waka leki breni manusama, bikasi den ben du sondu agensi Masra; èn den brudu sa fadon leki stof, èn den meti leki mest! Den sorfu nanga den gowtu no sa man ferlusu den na a dei fu a hatibron fu Masra; ma A sa nyan a heri kondre nanga a faya fu En dyarusufasi; bikasi es'esi A sa figi den suma disu de libi na ini a kondre puru!" (צפניהו Tz'fan'ya [Sefanja] 1:14-18). "G'dsspraak, het woord van de Eeuwige, over Israël. Aldus luidt het woord van de Eeuwige, die de hemel uitspant en de aarde grondvest, en de geest des mensen in diens binnenste formeert. Zie, Ik maak Jeruzalem tot een schaal der bedwelming voor alle volken in het rond; ja ook tegen Juda zal het gaan bij de belegering van Jeruzalem. Te dien dage zal Ik Jeruzalem maken tot een steen, die alle natiën moeten heffen; allen die hem heffen, zullen zich deerlijk verwonden. En alle volkeren der aarde zullen zich daarheen verzamelen. - A hebi fu a wortu fu Masra abra Israël: so Masra de taki, disu bradi den heimel, èn disu seti a fundamenti fu grontapu, èn disu ben meki a yeye fu libisuma na en ini. Luku, Mi sa meki Yerusalem tron wan dringi-kan fu beifi gi ala den pipel lontu en, te den sa feti agensi Yuda nanga Yerusalem. En tapu a dei dati, Mi sa meki Yerusalem tron wan hebi ston gi ala pipel; den sa koti ala den folku pis'pisi disu poti a ston dati na den tapu, alwasi ala den folku fu grontapu ben sa kon makandra agensi en." (זכריהו Zechar'ya [Zacharia] 12:1-3).

De belegering van Jeruzalem

"Heiligt een vasten, roept een plechtige samenkomst bijeen; vergadert, gij oudsten, alle inwoners des lands, tot het huis van de Eeuwige, uw G'd, en roept luide tot de Eeuwige. Wee die dag, want nabij is de dag van de Eeuwige; als een verwoesting komt hij van de Almachtige! - Hori wan santa faste, kari wan plikti konmakandra, tyari ala den gransuma nanga ala suma disu de libi na ini a kondre kon na ini a oso fu Masra un Gado, èn krei na Masra. Helu fu a dei! Bikasi a dei fu Masra de krosibe, èn leki wan dei fu figi puru, a sa komopo fu a Almakti Wan!" (יואל Yo'el [Joël] 1:14-15). "Zodra gij nu Jeruzalem door legerkampen omsingeld ziet, weet dan dat zijn verwoesting nabij is. Laten dan die in Judea zijn, vluchten naar de bergen, en die

binnen de stad zijn, de wijk nemen, en die op het land zijn, er niet binnengaan, want dit zijn de dagen van vergelding, waarin alles wat geschreven is, in vervulling gaat. - Te un si tak' srudati lontu Yerusalem, dan un mus sabi tak' a yuru fu a foto broko te na gron de krosbei. Dan den sma di de ini Yudea, mus lon go na den bergi. Den sma di de ini a foto, mus lowe kmopo na ini, èn den sma di de ini den gron, no mus drai go ini a foto. *Bika ini den dei dati Gado o puru En atibron na tapu den sma, meki ala sani san den profeti skrifi kon psa.*" (Lucas 21:20-22). "Blaas de ramshoorn op de Tziyon, blaas alarm op Mijn heilige berg! Laat alle inwoners van het land beven van ontzetting: de dag van de Eeuwige komt! Hij is nabij! Het is een dag van duisternis en donkerheid, een dag van dreigende, donkere wolken. Als het morgenlicht over de bergen, zo nadert een groot en machtig volk, zoals er nooit tevoren is geweest of ooit nog zal zijn tot in het verste nageslacht. Hun voorhoede is een verterend vuur, hun achterhoede een verzengende vlam; als de tuin van Eden ligt het land voor hen, achter hen blijft een kale woestijn. Niets en niemand kan ontkomen. Het is alsof het paarden zijn, als strijdrossen draven ze voort; als het ratelen van strijdwagens klinkt hun opmars over de bergtoppen, als het knetteren van stro dat in het vuur verteert, als een machtig volk dat zich opmaakt voor de strijd. Bij die aanblik krimpen allen ineen, alle gezichten verbleken. Onverschrokken komen zij aanstormen, als strijders beklimmen zij de muren. Ieder houdt vast aan zijn eigen weg, niet één wijkt ervan af; niemand van hen duwt een ander opzij, iedereen houdt zijn eigen plaats. Ook als er sneuvelen door tegenstand, verbreken zij hun gelederen niet. Ze bestormen de stad, ze klimmen over de muren heen, ze dringen de huizen binnen, ze komen als dieven door de vensters. Bij die aanblik beeft de aarde, siddert de hemel; zon en maan worden verduisterd, sterren doven hun glans. Want het is de Eeuwige, Zijn stem schalt voor Zijn leger uit, Zijn strijdkrachten zijn geweldig, Zijn bevel wordt met groot vertoon volbracht. Ja, groot en ontzagwekkend is de dag van de Eeuwige, wie kan die dag doorstaan? - Blo a tutu na Sion, èn meki babari na Mi santa bergi! Meki ala den suma disi libi na ini a kondre beifi, bikasi a dei fu Masra de kon, bikasi a de krosbei kaba! Wan dei fu dungru nanga sari, wan dei fu wolku nanga deki dungru, so leki a mamanten de panya na tapu den bergi, wan bigi pipel disi de tranga; noiti wan folku ben de leki den, èn no wan sa de de leki den na bakaten, te leki den yari fu furu bakaten pikin. Wan faya de nyan na den fesi; èn na den baka wan faya-flam de bron; na den fesi, a kondre de gersi wan legi dreisabana; èn noti sa lon go kibri gi den. Den gersi asi; èn leki den asiman, so den sa lon. Leki a bari fu asiwagi na tapu den bergi, so den sa dyompo, leki a bari fu wan faya-flam disi bron a drei grasi, leki wan tranga folku disi tan klari fu feti. Na den fesi, den suma sa abi furu skin-hati; ala den fesi sa kon blaka fu frede. Den sa lon leki den makti man; den sa kren den skotu leki den fetiman; den sa waka go ibriwan na ini en rij; èn den no sa prati den grupu. No wan sa trusu trawan; den sa waka ibri suma na tapu en pasi; èn te den fadon na tapu a howru, den no sa kisi mankeri. Den sa lon fu wan sei te leki a tra sei fu a foto; den sa lon na tapu a skotu; den sa kren go na tapu den oso; den sa kren go na ini den fensre leki wan furufuruman. Grontapu sa seki na den fesi; den heimel sa beifi, èn a son nanga a mun sa kon dungru, èn den stari sa hari den brinki kon baka. En Masra sa opo En sten na fesi fu En legre; bikasi En legre de tumusi bigi; bikasi a suma disi sa du En wortu de tranga; bikasi a dei fu Masra de bigi en skreki; suma kan hori doro?" (יְאוֹל' Yo'el [Joël] 2:1-11). "Er komt een dag dat de Eeuwige zal ingrijpen, Jeruzalem, dat de buit binnen je muren wordt verdeeld. Ik zal alle volken samenbrengen, zegt de Eeuwige, om tegen Jeruzalem ten strijde te trekken. De stad zal worden ingenomen, de huizen zullen worden geplunderd en de vrouwen verkracht. De helft van de inwoners wordt in ballingschap weggevoerd, maar het deel dat overblijft zal niet worden uitgeroeid. - Luku, a dei fu Masra de kon, èn den sa prati yu winisani na yu mindri. Bikasi Mi sa kari ala den pipel kon makandra fu feti agensi Yerusalem; èn den sa wini a foto, èn den sa fufuru den oso èn den sa pori den uma; èn den sa tyari afu fu a foto gowe na ini katibo, ma den no sa koti den suma disi libi abra puru fu a foto." (זְכַרְיָה Zechar'ya [Zacharia] 14:1-2). "Wee de zwangeren en de zogenden in die dagen! Want er zal grote nood zijn over het land en toorn over dit volk, en zij zullen vallen door de scherpte des zwaards en als gevangenen weggevoerd worden onder alle heidenen, en Jeruzalem zal door heidenen vertrapt worden, totdat de tijden der heidenen zullen vervuld zijn. - Den uma di de nanga bere, nanga den di abi pikin na bobi a pisten dati, o de fu sari. Bika bigi nowtu o de ini a kondre èn Gado o puru En atibron tapu a folku disi. Den o kiri den nanga howru èn den o kisi den tyari gwe na den kondre fu ala den tra folku. Dan sma di no de Dyu o du san den wani na ini Yerusalem, te leki a yuru doro fu den srefi kisi strafu." (Lucas 21:23-24). "In het

gehele land, luidt het woord van de Eeuwige, zullen twee derden uitgeroeid worden en de geest geven, maar een derde zal daarin overblijven. Dat derde deel zal Ik in het vuur brengen, en Ik zal hen smelten, zoals men zilver smelt, ja hen louteren, zoals men goud loutert. Zij zullen Mijn naam aanroepen en Ik zal hen verhoren. Ik zeg: Dat is Mijn volk; en zij zullen zeggen: De Eeuwige is mijn G'd! - Masra de taki: En a sa pasa so dati na ini a heri kondre, den sa koti tu fu den dri pisi fu a kondre puru èn den sa dede, ma di fu dri pisi sa tan abra. En Mi sa tyari di fu dri pisi doro a faya, èn Mi sa krin den leki den krin sorfu, èn Mi sa tesi den leki den tesi gowtu; den sa kari Mi nen, èn Mi sa yere den; Mi sa taki: A de Mi pipel; èn den sa taki: Masra de mi Gado!" (זכריה Zechar'ya [Zacharia] 13:8-9).

Tekenen aan de hemel

"Meteen na de verschrikkingen van die dagen zal de zon verduisterd worden en de maan zal geen licht meer geven, de sterren zullen uit de hemel vallen en de hemelse machten zullen wankelen! - Let' na baka a pinaten fu den dei dati, a son o kon dungru èn a munkenki no o gi faya. Den stari o fadon kmoto na loktu, èn ala den makti di de na loktu o seki!" (מתתיהו Matit'yahu [Mattheüs] 24:29 NBV). "Wee hun, die verlangen naar de dag van de Eeuwige! Wat toch zal de dag van de Eeuwige voor u zijn? Duisternis is hij, en geen licht! Zoals wanneer iemand vlucht voor een leeuw, en een beer overvalt hem; en hij komt naar huis en leunt met zijn hand aan de muur, en hem bijt een slang! Duisternis zal immers de dag van de Eeuwige zijn en geen licht, ja donker en zonder glans! - Helu na un disi de wani a dei fu Masra fu kon! Sortu kaba a sa tyari gi un? A dei fu Masra sa de dungru, a no sa de leti! A de leki wan man ben lowe go kibri fu wan lew, èn wan beer ben kon miti en; efu a ben go kibri na ini wan oso, èn a ben poti en anu na wan skotu, èn wan sneki ben beti en. A dei fu Masra no sa de dungru, èn no leti? A no sa de bigi dungru, èn no wan leti kwet'kweti sa de na en ini?" (עמוס Amos 5:18-20). "Zon en maan worden verduisterd, sterren doven hun glans! - A son nanga a mun sa kon dungru, èn den stari sa tapu den leti!" (יואל Yo'el [Joël] 4:15 NBV). "Dan zal de blanke maan schaamrood worden, en de gloeiende zon zal zich schamen, want de Eeuwige Tz'vaot zal Koning zijn op de berg Tziyon en in Jeruzalem, en er zal heerlijkheid zijn ten aanschouwen van Zijn oudsten. - Dan a mun sa kon dangra, èn a son sa kisi syen, te Masra fu den legre sa de basi na tapu a bergi Sion, èn na ini Yerusalem, èn nanga glori-fasi na fesi fu En gransuma." (ישעיהו Yeshayahu [Jesaja] 24:23). "En er zullen tekenen zijn aan zon en maan en sterren, en op de aarde radeloze angst onder de volken vanwege het bulderen van zee en branding, terwijl de mensen bezwijmen van vrees en angst voor de dingen, die over de wereld komen. Want de machten der hemelen zullen wankelen. - Marki o de fu si na a son, a munkenki, nanga den stari. A fasi fa den hei skwala fu a se o bari, o meki den sma fu grontapu frede sote tak' den no sabi san fu du. Soso frede fu den sani san o psa na grontapu, o meki den sma lasi ati. Bika ala den makti di de na loktu o seki" (Lucas 21:25-26). "Ik zal wonderen geven in de hemel en op de aarde, bloed en vuur en rookzuilen. De zon zal veranderd worden in duisternis en de maan in bloed, voordat de grote en geduchte dag van de Eeuwige komt! - En Mi sa sori wondrumarki na ini den heimel èn na grontapu; brudu nanga faya, nanga pilari fu smoko. A son sa kon dungru, èn a mun sa tron brudu fosi a bigi nanga skreki dei fu Masra kon!" (יואל Yo'el [Joël] 2:30-31). "Wanneer dat alles staat te gebeuren, richt je dan op en hef je hoofd, want jullie verlossing is nabij! - Te den sani disi bigin fu psa, dan un mus opo tnapu èn opo un ede luku go na loktu. Bika a ten fu Gado ferlusu unu de krosbei!" (Lucas 21:28 NBV).

De Wederkomst van Yeshua

"Want gelijk de bliksem komt van het oosten en licht tot het westen, zo zal de komst van de Zoon des mensen zijn. - Bika leki fa faya e koti na loktu na a wan sei èn a de fu si te na a tra sei na so a sa de te a Manpikin fu Libisma o drai kon baka na grontapu." - "En dan zal het teken van de Zoon des mensen verschijnen aan de hemel en dan zullen alle stammen der aarde zich op de borst slaan en zij zullen de Zoon des mensen zien komen op de wolken des hemels, met grote macht en heerlijkheid. - Dan a marki di e sori tak' a Manpikin fu Libisma o kon, sa de fu si na heimel. Ala folku na grontapu sa bari krei te den si a Manpikin fu Libisma e kon tapu den wolku nanga krakti nanga bigi glori." (מתתיהו Matit'yahu [Mattheüs] 24:27 en 30). "En dan

zullen zij de Zoon des mensen zien komen op een wolk, met grote macht en heerlijkheid. - Dan den sma o si a Manpikin fu Libisma e kon na tapu wan wolku nanga krakti nanga glori." (Lucas 21:27). "En Hij zal Zijn engelen uitzenden met luid shofargeschal en zij zullen Zijn uitverkorenen verzamelen uit de vier windstreken, van het ene uiterste der hemelen tot het andere. - Dan nanga a tranga babari fu wan tutu, A o seni den engel fu En go fu tyari den sma kon na wan di A ben teki gi Ensrefi. Den o tyari den kmoto fu den fo sei pe a winti e kmoto, fu a wan sei fu heimel go te na a tra sei." (מתת'יהו Matit'yahu [Mattheüs] 24:31). "Want de Eeuwige zelf zal op een teken, bij het roepen van een aartsengel en bij het geklank ener shofar G'ds, nederdalen van de hemel, en zij, die in de Mashiach gestorven zijn, zullen het eerst opstaan, daarna zullen wij, levenden, die achter bleven, samen met hen op de wolken in een oogwenk weggevoerd worden, de Eeuwige tegemoet in de lucht, en zó zullen wij altijd met de Eeuwige wezen! - Bika Masra o gi wan order, wan fu den moro prenspari engel o opo en sten, èn a tutu fu Gado o bro. Dan Masra srefi o saka kmoto fu heimel èn den bribisma di dede kba o kon baka na libi fosi. Baka dati wi di de na libi ete, o opo gwe makandra nanga den na loktu fu go miti Masra na tapu den wolku. Na so wi sa de ala ten nanga Masra!" (1 Tessalonicenzen 4:16-17). Miljoenen graven zullen zich openen en de in Hem gestorven heiligen zullen in nieuwe verheerlijkte lichamen uit de dood opstaan en ook de gelovigen in de Schuilplaats zullen gelijk met hen nieuwe verheerlijkte lichamen ontvangen. In één oogwenk zullen zij veranderen en sámen worden zij weggevoerd in de wolken, hun Mashiach tegemoet, die met Zijn machtige engelenlegers op komst is. De heiligen, die bij het blazen van de laatste Shofar hun sterfelijk lichaam inruilen tegen een verheerlijkt lichaam en opgenomen worden in de wolken, om hun Koning als legermacht te omringen bij Zijn komst, zullen actief worden betrokken bij de strijd tegen de volken. Zij sluiten zich bij de hemelse legerscharen aan, om samen met hun Koning ten strijde te trekken zoals het voorspeld is door de profeet: "En de Eeuwige, mijn G'd, zal komen, alle heiligen met Hem. - En Masra mi Gado sa kon, nanga ala den santawan nanga En!" (זכריה Zechar'ya [Zacharia] 14:5b). "Zie, Hij komt met de wolken en elk oog zal Hem zien, ook zij, die Hem hebben doorstoken; en alle stammen der aarde zullen over Hem weeklagen! - Luku, A e kon nanga den wolku, èn ala sma sa si En, srefi den wan di ben dyuku En na En seibere. Èn ala folku na grontapu sa bari krei te den si En!" (חזירון Chizayon [Openbaring] 1:7). "Daarna zal het geschieden, dat Ik Mijn Geest zal uitstorten op al wat leeft en uw zonen en uw dochters zullen profeteren; uw ouden zullen dromen dromen; uw jongelingen zullen gezichten zien. Ook op de dienstknechten en op de dienstmaagden zal Ik in die dagen Mijn Geest uitstorten. - En moro lati, a sa pasa so dati Mi sa kanti Mi Yeye trowe na tapu ala libisuma, èn den manpikin nanga den umapikin fu un sa taki profeti-tori, èn un owruwan sa dren den dren, èn un yonguwan sa si den fisyun. So srefi Mi sa kanti Mi Yeye trowe na tapu den dinari nanga den uma-dinari na den dei dati." (יואל Yo'el [Joël] 2:28-29). "Ik zal over het huis van David en over de inwoners van Jeruzalem uitgieten de Geest der genade en der gebeden; zij zullen Hem aanschouwen, die zij doorstoken hebben, en over Hem een rouwklacht aanheffen als de rouwklacht over een enig kind, ja, zij zullen over hem bitter leed dragen als het leed om een eerstgeborene. - En Mi sa kanti a Yeye fu gnade nanga begi na tapu a oso fu David nanga den suma disi de libi na ini Yerusalem, èn den sa luku na En tapu, disi den ben boro, èn den sa sari fu En leki wan suma sa sari fu en wan enkri manpikin, èn den sa de na ini bita-fasi fu En, so leki wan suma disi de na ini bita-fasi fu a fosi pikin disi a ben meki." (זכריה Zechar'ya [Zacharia] 12:10). "En het zal geschieden, dat ieder die de naam van de Eeuwige aanroept, behouden zal worden, want op de berg Tziyon en te Jeruzalem zal ontkoming zijn, zoals de Eeuwige gezegd heeft; en tot de ontkomenen zullen zij behoren, die de Eeuwige zal roepen! - En a sa pasa so dati A sa ferlusu a suma disi sa kari a nen fu Masra, bikasi ferlusu sa de na tapu a bergi Sion nanga Yerusalem so leki Masra ben taki, èn na ini a grupu disi de tan abra disi Masra sa kari!" (יואל Yo'el [Joël] 2:32). "Dan zal de Eeuwige uittrekken om tegen die volken te strijden, zoals Hij vroeger streed, ten dage van de krijg! - Dan Masra sa go na fesi, èn A sa feti agensi den folku dati, so leki A ben feti na ini a dei fu a feti!" (זכריה Zechar'ya [Zacharia] 14:3). "En ik zag de hemel geopend, en zie, een wit paard; en Hij, die daarop zat, wordt genoemd Getrouw en Waarachtig, en Hij velt vonnis en voert oorlog in gerechtigheid. En Zijn ogen waren een vuurvlam en op Zijn hoofd waren vele kronen en Hij droeg een geschreven naam, die niemand weet dan Hijzelf. - Baka dati mi luku, dan mi si tak' heimel opo. Ne mi si wan weti asi. A Wan di

sidon na tapu a asi, den e kari: A Wan di yu kan fertrow, a Wan di no e lei. Tapu wan leti fasi A e krutu den feyanti fu En èn A e feti nanga den. Den ai fu En ben de leki faya, èn tapu en ede A ben weri furu kownu-ati. Wan nen ben skrifi na En tapu san En wawan sabi." - "En de heerscharen, die in de hemel zijn, volgden Hem op witte paarden, gehuld in wit en smetteloos fijn linnen. En uit Zijn mond komt een scherp zwaard om daarmede de heidenen te slaan. - Den legre san de na heimel ben rei na En baka na tapu weti asi, èn den ben weri krin weti linnen krosi. Ini en mofo wan srapu howru e kmopo. Nanga dati A o wini den sma di no sabi Gado, èn A o tiri den nanga wan isri tiki." (חזירון Chizayon [Openbaring] 19:11-12 en 14-15a). "Te dien dage zal de Eeuwige met zijn fel, groot en sterk zwaard bezoeking brengen over de Leviatan, de snelle slang, over de Leviatan, de kronkelende slang, en Hij zal het monster in de zee doden! - Na a dei dati, Masra sa strafu Leviatan, a lowe sneki, a kron sneki nanga En bigi tranga howru, èn A sa kiri a bigi meti disi de na ini a se!" (ישעיהו Yeshayahu [Jesaja] 27:1). Bij deze tekst over het monster uit de zee kunnen wij aan Openbaring 13:1 denken: "En ik zag uit de zee een beest opkomen met tien horens en zeven koppen; en op zijn horens tien kronen en op zijn koppen namen van g'dslastering! - Ne mi si wan meti opo kmopo ini a se. A ben abi seibi ede nanga tin tutu. Tapu iniwan fu den tutu a ben weri wan kownu-ati, èn na tapu iniwan fu den ede wan nen ben skrifi san e afrontu Gado!" Dat is de Antichrist met de aan hem onderhorige koningen. "En ik zag een engel staan op de zon en hij riep met luider stem en zeide tot alle vogels, die in het midden des hemels vlogen: Komt, verzamelt u tot de grote maaltijd G'ds, om te eten het vlees van koningen en het vlees van oversten over duizend en het vlees van sterken en het vlees van paarden en van hen, die daarop zitten, en het vlees van allen, vrijen en slaven, kleinen en groten. - Dan mi si wan engel tnapu na tapu a son. A bari nanga tranga sten gi ala den tingifowru di e frei bun hei na loktu taki: Un kon! Un kon na a bigi fesa san Gado e gi unu. Un kon nyan a meti fu kownu, legre-edeman nanga srudati. Un kon nyan a meti fu asi nanga den sma di e rei na den tapu, nanga a meti fu ala den tra sma: fri sma nanga srafu, pikinwan nanga bigiwan." (חזירון Chizayon [Openbaring] 19:17-18). Nu begrijpen wij wat Yeshua bedoelde toen Hij zei: "Waar het aas is, daar zullen de gieren zich verzamelen. - Pe a dedeskin didon, na drape yu e si tingifowru." (מתתיהו Matit'yahu [Mattheüs] 24:28). "En ik zag het beest en de koningen der aarde en hun legerscharen verzameld om de oorlog te voeren tegen Hem, die op het paard zat, en tegen Zijn leger. - Dan mi si a meti san ben kmopo ini a se, nanga den kownu fu grontapu nanga den legre fu den. Den ben kon makandra fu feti nanga a Wan di sidon na tapu a asi, nanga a legre fu En." (חזירון Chizayon [Openbaring] 19:19).

Yeshua op de Olijfberg

De Olijfberg zal bij de wederkomst van Yeshua een cruciale rol spelen. Veertig dagen na Zijn opstanding gaf Yeshua Zijn talmidim daar de laatste instructies. "En nadat Hij dit gesproken had werd Hij opgenomen, terwijl zij het zagen, en een wolk onttrok Hem aan hun ogen. En toen zij naar de hemel staarden, terwijl Hij henenvoer, zie, twee mannen in witte klederen stonden bij hen, die ook zeiden: Galileese mannen, wat staat gij daar en ziet op naar de hemel? Deze Yeshua, die van u opgenomen is naar de hemel, zal op dezelfde wijze wederkomen, als gij Hem ten hemel hebt zien varen. Toen keerden zij terug naar Jeruzalem van de berg, genaamd de Olijfberg, die dicht bij Jeruzalem is, een sabbatsreis daarvandaan. - Baka di A taki den sani disi, Gado teki En go na heimel let' na den fesi. Dan wan wolku tapu En, èn den no ben kan si En moro. Di den ben e luku go na loktu ete, fa A e gwe, dan wantron so tu man ini weti krosi ben tnapu na den sei. Den man taigi den taki: Un man fu Galilea, fu sanede un tnapu dyaso e luku go na loktu? A srefi Yeshua disi, di Gado teki go na heimel, o drai kon baka tapu a srefi fasi fa un si tak' A go na heimel. Dan den man kmopo fu a bergi di den e kari Oleifbergi, go baka na Yerusalem. A bergi disi no ben de fara fu Yerusalem. A no ben doro wan kilometer." (מפעלות Mif'alot [Handelingen] 1:9-11). De voeten van Yeshua zullen bij Zijn wederkomst de aarde daadwerkelijk precies op dezelfde plek raken, waar zij destijds de aarde verlieten: op de Olijfberg! "Zijn voeten zullen te dien dage staan op de Olijfberg, die voor Jeruzalem ligt aan de oostzijde. - En na a dei dati, En futu sa tanapu na tapu a Oleifbergi, disi de na fesi fu Yerusalem na a owstusei." (זכריה Zechar'ya [Zacharia] 14:4a). Zoals uit het vers dat hieraan voorafgaat blijkt, spreekt deze profetie over de Eeuwige zelf, en dat zegt wel iets over de g'ddelijke

identiteit van Yeshua. En meteen als Zijn voeten de Olijfberg raken, zal er een enorme aardbeving losbarsten: *“En te dien ure kwam er een grote aardbeving en een tiende deel der stad stortte in, en zeventuizend personen werden door de aardbeving gedood, en de overigen werden zeer bevreesd en gaven de G'd des hemels eer. - Dan tapu a srefi momenti dati, a gron bigin seki bun hebi. Efu yu e prati a foto ini tin pisi, dan wan fu den tin pisi broko fadon. Seibi dusun sma dede. Den tra sma di tan na libi ben kon frede srefsrefi èn den gi a Gado fu heimmel grani.”* (חזירון Chizayon [Openbaring] 11:13). *“Dan zal de Olijfberg middendoor splijten, oostwaarts en westwaarts, tot een zeer groot dal, en de ene helft van de berg zal noordwaarts wijken en de andere helft zuidwaarts. - En a Oleifbergi sa priti na mindri fu a owstusei te leki a westsei, èn wan bigi lagi presi sa de, èn wan afu fu a bergi sa froisi go na noordsei, èn wan afu sa go na a zuidsei.”* (זכריה Zechar'ya [Zacharia] 14:4b). *“De Eeuwige brult vanaf de Tziyon, Hij gromt vanuit Jeruzalem, zodat hemel en aarde beven! Maar voor Zijn volk is de Eeuwige een toevlucht, Israël biedt Hij bescherming! Dan zullen jullie inzien dat Ik, de Eeuwige, jullie G'd, woon op de Tziyon, Mijn heilige berg! Jeruzalem zal een heilige stad zijn; vreemden zullen er niet meer binnengaan! - Masra sa bari komopo fu Sion tu, èn En sten sa kari komopo fu Yerusalem, èn den heimmel nanga grontapu sa beifi; ma Masra sa de a howpu fu En pipel, èn a tranga fu den pikin fu Israël! Na so un sa sabi dati Mi de Masra un Gado disi de libi na Sion, Mi santa bergi; dan Yerusalem sa de santa, èn freimde suma no sa waka pasa na en mindri moro!”* (יואל Yo'el [Joël] 4:16-17 NBV). *“En gij zult de vlucht nemen in het dal Mijner bergen, want het dal der bergen zal reiken tot Atzel; ja, gij zult de vlucht nemen, zoals gij de vlucht genomen hebt voor de aardbeving in de dagen van Uziya, de koning van Juda. - En un sa lowe go kibri na ini a lagi presi fu den bergi; bikasi a lagi presi fu den bergi sa go te doro Asel; ya, un sa lowe go kibri leki un ben lowe fu a gronseki na den dei fu Uziya, a kownu fu Yuda.”* (זכריה Zechar'ya [Zacharia] 14:5a). *“Te dien dage zal de Eeuwige de inwoners van Jeruzalem beschutten, en wie onder hen struikelt, zal te dien dage zijn als David, en het huis van David als G'd, als de Engel de Eeuwige voor hun aangezicht. Te dien dage zal Ik zoeken te verdelgen alle volken die tegen Jeruzalem oprukken! - Na a dei dati, Masra sa kibri den suma disi de libi na ini Yerusalem; èn na a dei dati, a swaki suma na den mindri sa de leki David; èn a oso fu David sa leki Gado, leki a engel fu Masra na den fesi. En a sa pasa so na a dei dati, dati Mi sa suku fu figi ala den folku disi kon agensi Yerusalem puru!”* (זכריה Zechar'ya [Zacharia] 12:8-9).

Het Dal van Josafat

“Want zie, in die dagen en te dien tijde, wanneer Ik een keer zal brengen in het lot van Juda en van Jeruzalem, zal Ik alle volken verzamelen en afvoeren naar Emeq Y'hoshafat [het dal waar de Eeuwige oordeelt], en Ik zal aldaar met hen in het gericht treden ter oorzaak van Mijn volk en van Mijn erfdeel Israël, dat zij onder de volken verstrooid hebben, terwijl zij Mijn land verdeelden en over Mijn volk het lot wierpen! - Bikasi luku, na ini den dei dati, na ini a ten dati, te Mi sa tapu a katibo fu Yuda nanga Yerusalem, dan Mi sa tyari ala folku kon makandra tu, èn Mi sa tyari den go na a lagi presi fu Yosafat, èn drape Mi sa krutu nanga den fu Mi pipel èn fu Mi erfenis Israël ede, disi den ben panya na mindri fu den folku, èn den ben prati Mi kondre, èn den ben trowe lot fu Mi Pipel!” (יואל Yo'el [Joël] 3:1-3 NBG = 4:1-3 NBV). *“Roept dit uit onder de volken: Heiligt de oorlog, doet de helden opstaan; dat alle krijgslieden aantreden, oprukken! Smeedt uw ploegscharen tot zwaarden en uw snoeimessen tot speren; de zwakke zegge: Ik ben een held. Maakt u op en komt, alle volken van rondom, en verzamelt u. Doe, o Eeuwige, uw helden daarheen afdalen. Laat de volken opstaan en oprukken naar Emeq Y'hoshafat [het dal waar de Eeuwige oordeelt], want daar zal Ik zitten om alle volken van rondom te richten! Slaat de sikkelerin, want de oogst is rijp. Komt, treedt, want de perskuip is vol; de wijnbakken stromen over. Want hun boosheid is groot. Menigten, menigten in Emeq Hecharutz [het dal der beslissing], want nabij is de dag van de Eeuwige in het dal der beslissing. - Taki disi na mindri fu den heiden suma taki: Meki klari fu feti, wiki den makti man, meki al fetiman kon krosibei, meki den opo kon. Naki un plugu fu tron howru, èn un koti-nefi fu tron lansri; meki den swaki wan taki: Mi de tranga! Kon makandra, ala un heiden suma lontu, kon makandra. Meki den maktiwan fu Yu saka kon na ondro, o Masra. Meki den heiden suma wiki, èn kon na a lagi presi fu Yosafat; bikasi drape Mi sa sidon fu krutu ala den heiden folku lontu. Poti a babun-nefi na ini, bikasi a froktu de lepi kaba; kon, saka kon na ondro; bikasi a kwinsi-presi de furu, èn den wini-baki de*

furu pasa marki; bikasi den ogridu de furu. Hipi suma, hipi suma na ini a lagi presi fu besroiti; bikasi a dei fu Masra de krosibei na ini a lagi presi fu besroiti.” (יִרְאֵל Yo'el [Joël] 3:9-14 NBG = 4:9-14 NBV). “En ik zag en zie, een witte wolk, en op de wolk iemand gezeten als eens mensen Zoon met een gouden kroon op Zijn hoofd en een scherpe sikkel in Zijn hand. En een andere engel kwam uit de tempel en riep met luider stem tot Hem, die op de wolk gezeten was: Zend Uw sikkel uit en maai, want de ure om te maaien is gekomen, want de oogst der aarde is geheel rijp geworden. En Hij, die op de wolk gezeten was, zond Zijn sikkel uit op de aarde, en de aarde werd gemaaid. En een andere engel kwam uit de tempel, die in de hemel is, ook Hij met een scherpe sikkel. En een andere engel kwam uit het altaar; deze had macht over het vuur en hij riep met luider stem tot hem, die de scherpe sikkel had, zeggende: Zend uw scherpe sikkel uit en oogst de trossen van de wijngaard der aarde, want zijn druiven zijn rijp. En de engel wierp zijn sikkel op de aarde en oogstte van de wijngaard der aarde en wierp het in de grote persbak van de gramschap G'ds. En de persbak werd getreden buiten de stad, en er kwam bloed uit de persbak tot aan de tomen der paarden, zestienhonderd stadien ver. - Baka dati mi luku, dan mi si wan weti wolku. Wan sma ben sidon tapu a wolku, a ben gersi wan mansma. A ben weri wan gowtu kownu-ati na tapu en ede, èn ini en anu a ben hori wan srapu babun-nefi. Dan wan tra engel kmopo na ini a Santa Presi e bari nanga tranga sten gi a wan di sidon na tapu a wolku taki: Go nanga yu babun-nefi go koti, bika a yuru fu koti doro. Koti, bika ala den aleisigron na grontapu lepi kba. Ne a wan di ben sidon na tapu a wolku go nanga en babun-nefi na grontapu. Dan a koti a aleisi na grontapu. Dan ete wan engel kmopo na ini a Santa Presi san de na heimel. A engel dati ben abi wan srapu babun-nefi tu. Dan wan tra engel di ben mus sorgu fu a faya fu a altari, kmopo na sei a altari. A bari nanga tranga sten gi a engel di abi a srapu babun-nefi taki: Go nanga yu babun-nefi go koti den bosu fu den droifibon na grontapu, bika den droifi lepi. Ne a engel go nanga en babun-nefi na grontapu, a koti den droifi na grontapu, dan a fringi den go ini a bigi baki pe den e stampu den droifi. A baki disi na a faya atibron fu Gado èn a de dorosei fu a foto. Drape den stampu den droifi, dan brudu lon leki wan liba kmopo na ini a baki. A liba disi ben langa dri hondro kilometer, èn a ben dipi wan nanga afu meter.” (חִזְיֹון Chizayon [Openbaring] 14:14-20). “En Hij was bekleed met een kleed, dat in bloed geverfd was, en Zijn naam is genoemd: het Woord G'ds. - A ben weri wan krosi san ben dopu na ini brudu, èn En nen na: A Wortu fu Gado.” (חִזְיֹון Chizayon [Openbaring] 19:13). “Waarom is dat rood aan Uw gewaad, en zijn Uw klederen als die van iemand die de wijnpers treedt? Ik heb de pers alleen getreden en van de volken was niemand bij Mij, Ik trad hen in Mijn toorn en vertrad hen in Mijn grimmigheid; toen spatte hun bloed op Mijn klederen en ik bezoedelde Mijn ganse gewaad! - Fu san'ede Yu krosi de redi, leki den krosi fu wan suma disi de trapu den droifi? Mi ben trapu den droifi Mi wawan; no wan fu den pipel ben de nanga Mi; bikasi Mi sa trapu den na ini Mi atibron, èn Mi sa trapu den na ini Mi faya atibron; èn a brudu fu den sa fadon na tapu Mi krosi, èn Mi sa pori ala Mi krosi!” - “En Ik vertrapte volken in Mijn toorn, maakte hen dronken in Mijn grimmigheid en deed hun bloed ter aarde stromen! - En Mi sa trapu a pipel na ini Mi atibron, èn Mi sa meki den kon drungu na ini Mi faya atibron, èn Mi meki a brudu fu den spoiti na gron!” (יֵשַׁעְיָהוּ Yeshayahu [Jesaja] 63:2-4 en 6). “En Hijzelf treedt de persbak van de wijn der gramschap van de toorn G'ds, des Almachtigen. En Hij heeft op Zijn kleed en op Zijn dij geschreven de naam: Koning der koningen en Here der heren! - Neleki fa den e stampu droifi na ini wan baki fu meki win, na so A o stampu den folku na ini a baki fu a faya atibron fu Gado di abi Ala Makti. A sani san skrifi na tapu En krosi èn na tapu En bowtu na: Kownu fu ala kownu, nanga Masra fu ala masra!” (חִזְיֹון Chizayon [Openbaring] 19:15b-16). Yeshua voltrekt persoonlijk het vonnis, daarbij niets en niemand sparend door hen als druiven te vertrappen wat door het treden van de wijnpersbak wordt aangeduid. “Maar jullie vinden een toevlucht op de Tziyon; de Tziyon wordt weer een heilige plaats! - Ma na tanapu a bergi Sion ferlusu sa de, èn drape wan santa fasi sa de!” (עֹבַדְיָה Ovad'ya [Obadja] 1:17a NBV). “Dan zult gij weten, dat Ik in het midden van Israël ben, en dat Ik, de Eeuwige uw G'd ben, en niemand anders; Mijn volk zal nimmermeer te schande worden. - En un sa sabi dati Mi de na mindri Israël, èn dat Mi de Masra un Gado, èn no wan trawan; noiti Mi pipel sa kisi syen.” (יִרְאֵל Yo'el [Joël] 2:27). “De volken die tegen Jeruzalem ten strijde zijn getrokken, zullen door de Eeuwige worden getroffen met een afgrijselijke plaag: terwijl ze nog levend rondlopen zal Hij hun vlees laten wegteren van hun botten, hun ogen laten wegrotten in hun kassen en hun tong laten

wegrotten in hun mond. De Eeuwige zal op die dag zo'n paniek onder hen zaaien dat ze elkaar beetgrijpen en slaags raken! Ook Juda zal zich mengen in de slag om Jeruzalem. De rijkdommen van de belagers zullen als buit bijeen worden gebracht: groete hoeveelheden goud, zilver en kostbare gewaden. En alle dieren in het vijandelijke kamp, paarden, muil dieren, kamelen en ezels, zullen door een en dezelfde plaag worden getroffen als de mensen! - En disi sa de a rampu di Masra sa seni kon èn naki ala den pipel disi ben feti agensi Yerusalem; den sa kon mangri te den sa tanapu na tapu den futu, èn den ai sa kon pori na ini den ai-olo, èn den tongo sa kon drei na ini den mofo. En a sa pasa so na a dei dati, dati wan bigi skreki disi komopo fu Masra sa de na den mindri, èn ibriwan fu den sa fasi a anu fu wan trawan, èn en anu sa opo agensi a anu fu wan trawan. En Yuda sa feti tu na Yerusalem, èn den sa tyari ala den gudu fu den heiden suma lontu den kon makandra; gowtu nanga sorfu, nanga krosi; wan bigi hipi. En wan rampu sa de leki a rampu disi de na tapu den asi, den rei-meti, den kameli, den buriki nanga ala den meti disi sa de na ini den tenti disi, so leki de a rampu disi!" (זכריה Zechar'ya [Zacharia] 14:12-15, NBV). "Op die dag, spreekt de Eeuwige, maak Ik de paarden schichtig en zaai Ik paniek onder hun berijders! Terwijl Ik de paarden van de vijand verblind, zullen Mijn ogen over het volk van Juda waken. Dan zullen de stamhoofden van Juda bij zichzelf zeggen: Onze kracht ligt bij de inwoners van Jeruzalem, dankzij de Eeuwige Tz'vaot, hun G'd! - So Masra de taki: Tapu a dei dati, Mi sa naki ibriwan asi nanga dangra-ede, èn a asiman na en tapu sa kon lau, èn Mi sa opo Mi ai tapu a oso fu Yuda, èn Mi sa naki ibri asi fu a pipel fu den kon breni. En den fesiman fu Yuda sa taki na ini den hati taki: Den suma disi de libi na ini Yerusalem sa de mi tranga na ini Masra fu den legre, den Gado!" (זכריה Zechar'ya [Zacharia] 12:4-5, NBV).

Herovering van Israël

Evenals de in de wolken opgenomen gelovigen zal ook het overgebleven deel van Israël, dat de naam van de Eeuwige aangeroepen heeft, een verheerlijkt lichaam ontvangen, alsook bovennatuurlijke krachten waarmee ze de volken zullen vernietigen die tegen Jeruzalem ten strijde trekken. "Wel zijn nu vele volkeren tegen u vergaderd, die zeggen: Zij worde ontwijfd, en mogen onze ogen zich aan Tziyon verlustigen! Maar zij kennen de gedachten van de Eeuwige niet en verstaan Zijn raadslag niet, dat Hij hen verzamelt als schoven op de dorsvloer. Sta op en dors, gij dochter van Tziyon; want Ik zal uw hoorn van ijzer maken en uw hoeven van koper, en gij zult vele volkeren verbrijzelen en gij zult hun onrechtmatig gewin door de ban aan de Eeuwige wijden, en hun vermogen aan de Heer der ganse aarde! - Now so srefi furu folku ben kon makandra agensi yu, èn den taki: Meki en pori, èn meki wi ai luku na tapu Sion! Ma den no sabi den prakseri fu Masra, èn den no frustan En rai; bikasi A sa tyari den kon makandra leki bosu na tapu a gron. Opo, èn masi, o umapipin fu Sion; bikasi Mi sa meki yu tutu fu isri, èn Mi sa meki yu futu fu kopro, èn yu sa masi furu pipel pis'pisi, èn yu sa gi den winisani abra na Masra, nanga den gudu na a Masra fu heri grontapu!" (מיכה Micha 4:11-13). "Te dien dage zal Ik de stamhoofden van Juda maken als een vuurbekken tussen het hout, en als een vuurfakkeltussen de garven; dan zullen zij rechts en links alle natiën in het rond verteren! - Na a dei dati, Mi sa meki den fesiman fu Yuda de leki wan faya-onfu na mindri fu a udu, èn leki wan faya-tiki na mindri fu wan aleisi-bosu; èn den sa nyan ala den pipel lontu den; na a leti-anusei nanga a kruktu-anusei!" (זכריה Zechar'ya [Zacharia] 12:6a). "Het volk van Ya'aqov [Jakob] zal zijn bezetters verjagen! Ya'aqov's volk zal het vuur zijn, Yosef's volk de vlam, en het volk van Esav de stoppels. De stoppels gaan in vlammen op, het vuur zal ze verteren, en niemand van Esav's volk zal ontkomen - de Eeuwige heeft gesproken! Het volk van Ya'aqov [Jakob] zal de Negev en het bergland van Esav in bezit nemen, het heuvelland en het gebied van de Filistijnen, en ook de gebieden van Efrayim en Shom'ron [Samaria], en Bin'yamin en Gil'ad. De ballingen uit Israël, een legermacht geworden, zullen het land van de Kanaänieten veroveren tot aan Tzar'fat, en de ballingen uit Jeruzalem, nu nog in S'farad, zullen de steden van de Negev in bezit nemen. Bevrijders zullen de Tziyon opgaan en regeren over het bergland van Esav, en aan de Eeuwige zal het koningschap toebehoren! - A oso fu Jakob sa abi den sani baka. En a oso fu Jakob sa de wan faya, èn a oso fu Yosef sa de wan faya-flam, èn a oso fu Esau sa de drei grasi, èn den sa bron den, èn den sa nyan den, èn no wan fu den sa tan abra fu a oso fu Esau; bikasi Masra ben taki so! En a oso fu Jakob sa abi a Negev-sabana nanga a bergi fu Esau, nanga a lagi

presi fu den Filistea suma, èn den sa abi den firi fu Efraim, nanga den firi fu Samaria; èn Benjamin sa abi Gilead. En den srafu fu a legre disi fu den Israël suma sa abi a kondre fu den Kanaän suma te leki Sarefat; èn den srafu fu Yerusalem disi de na ini Sefarad sa abi den foto fu a Negev-sabana. En den ferlusuman sa kon na tapu a bergi Sion fu krutu a bergi fu Esau, èn a kownukondre sa de fu Masra!" (עבדיה Ovad'ya [Obadja] 1:17b-21 NBV). Toch niet alleen Jeruzalem zal bevrijd worden, maar ook de rest van het door buitenlandse troepen bezette Israël wordt heroverd door de Israëlische soldaten, die eerst als krijgsgevangenen waren weggevoerd, maar door haShem zijn bevrijd. De Eeuwige geeft de Arabische buurlanden, die volgens Psalm 83 een alliantie gevormd hadden om gezamenlijk Israël aan te vallen en te vernietigen, nog een laatste kans om berouw te tonen: "Komt tot uzelf, ja, komt tot inkeer, gij schaamteloos volk, voordat het besluit tot uitvoering komt (als kaf gaat een dag voorbij) voordat over u komt de brandende toorn van de Eeuwige, voordat over u komt de dag van de toorn van de Eeuwige! Zoekt de Eeuwige, alle ootmoedigen des lands, gij die zijn verordening volbrengt; zoekt gerechtigheid, zoekt ootmoed; misschien zult gij geborgen worden op de dag van de toorn van de Eeuwige. Want Gaza zal verlaten zijn, en Ash'qelon tot een woestenij worden, Ashdod zal men op de middag verdrijven, en Eq'ron zal ontworteld worden. Wee u, bewoners der zeekust, volk der Keretieten! Het woord van de Eeuwige is tegen u, K'na'an, land der Filistijnen, en Ik zal u te gronde richten, zodat er geen inwoner meer zal zijn. De zeekust zal worden tot weide-plaatsen, tot putten der herders en tot kooien voor schapen. De kust zal ten deel vallen aan het overblijfsel van het huis van Juda; daarop zullen zij weiden; in de huizen van Ash'qelon zullen zij zich des avonds legeren, want de Eeuwige, hun G'd, zal acht op hen slaan en een keer in hun lot brengen. Ik heb gehoord het gesmaad van Moav en het gehoon der Ammonieten, waarmede zij Mijn volk smaadden en zich verhieven tegen hun gebied. Daarom, zo waar Ik leef, luidt het woord van de Eeuwige Tz'vaot, de G'd van Israël, voorwaar, Moav zal aan Sodom gelijk worden, en de Ammonieten aan Gomorra, een veld van distelen en een zoutgroeve en een woestenij tot in eeuwigheid. Het overblijfsel van Mijn volk zal hen plunderen en de rest van Mijn natie hen erfelijk bezitten. Dit zal hun wedervaren voor hun overmoed, want zij hebben gesmaad en zich verheven tegen het volk van de Eeuwige Tz'vaot. Geducht zal de Eeuwige tegen hen wezen, want Hij zal alle goden der aarde doen wegteren, en voor Hem zullen zich neerbuigen, ieder uit zijn plaats, alle kustlanden der volken. Ook gij, Ethiopiërs, zult met Mijn zwaard doorstoken worden. En Hij zal Zijn hand tegen het Noorden uitstrekken, Hij zal Assur te gronde richten en Nineve (het huidige Mossul) tot een wildernis maken, dor als een woestijn! - Tyari unsrefi kon makandra, ya, kon makandra, o yu kondre disi no abi syen; bifo a besroiti sa kon na fesi, bifo a dei sa pasa leki den aleisi-buba, bifo a faya atibron fu Masra sa kon na un tapu, bifo a dei fu a atibron fu Masra sa kon na un tapu! Suku Masra, ala un safu-ati suma fu grontapu, disi ben du En komanderi; suku gerechtigheid, suku safu-ati fasi; kande un sa lon go kibri na a dei fu a atibron fu Masra. Bikasi libisuma sa libi Gaza, èn Askelon sa tron wan dreisabana; den sa yagi suma komopo fu Asdod na mindridei, èn den sa puru Ekron komopo fu en lutu. Helu fu den suma disi de libi na sei fu a se, a folku fu den Kreiti suma! A wortu fu Masra de agensi yu, o Kanaän, a kondre fu den Filistea suma; Mi sa figi yu puru, èn no wan suma sa libi na yu ini. En a se-kanti sa de den tanpresi nanga pikin oso gi den skapuman èn koi gi den skapu. En a syoro sa de fu den suma disi di tan abra fu a oso fu Yuda; den sa nyan drape; den sa didon na mofoneti na ini den oso fu Askelon; bikasi Masra den Gado sa kon luku den, èn A sa tyari den kon baka fu den katibo. Mi ben yere fu a syen-wroko fu Moab, èn fu a spotu-fasi fu den Amon suma; fa den ben spotu Mi pipel, èn den ben meki densrefi kon bigi na den kaba-pisi fu a kondre. Fu dat'ede, so leki Mi de libi: so Masra fu den legre, a Gado fu Israël de taki: Fu tru, Moab sa de leki Sodom, èn den Amon suma sa leki Gomorra, wan gron nanga takru wiwiri nanga sowtu-peti, èn wan dreisabana fu têgo. Den suma disi de tan abra fu Mi pipel sa pori den, èn den suma disi tan abra fu Mi pipel sa abi den. Disi sa pasa nanga den bikasi fu den bigi memre, bikasi den ben spotu èn opo densrefi agensi a pipel fu a Masra fu den legre. Masra sa kwinsi den, èn A sa pina ala den gado fu grontapu; èn libisuma sa anbegi En, ibriwan fu en presi, te leki den syoro fu den heiden suma. So srefi, un Ethiopië suma, un sa dede nanga Mi howru. En A sa langa En anu agensi a noord-sei, èn A sa figi Assur puru, èn A sa meki Nineve tron wan dreisabana, a sa kon drei leki wan dreisabana!" (צפניה Tz'fan'ya [Sefanja] 2:1-13). "En het overblijfsel van Ya'aqov [Jakob] zal zijn onder de natiën, te midden van vele volkeren als een leeuw onder de dieren des wouds, als een jonge leeuw onder de schaaps-

kudden, die, wanneer hij er binnendringt, neerslaat en verscheurt zonder dat iemand redt. Uw hand zal verheven zijn boven uw tegenstanders, en al uw vijanden zullen worden uitgeroeid. Te dien dage zal het geschieden, luidt het woord van de Eeuwige, dat Ik uw paarden uit uw midden zal uitroeien en dat Ik uw strijdwegens zal vernietigen. Ik zal de steden van uw land uitroeien en al uw vestingen afbreken. Ook zal Ik de toverijen uit uw hand uitroeien, en gij zult geen waarzeggers meer hebben. Ik zal uw gesneden beelden en uw gewijde stenen uit uw midden uitroeien, en gij zult u niet meer nederbuigen voor het werk uwer handen. Ook zal Ik uw gewijde palen uit uw midden uitrukken en uw steden verwoesten. En Ik zal in toorn en gramschap wraak oefenen over de volkeren die geen gehoor gegeven hebben! - En den disi tan abra fu Yakob sa de na mindri fu den heiden suma, na mindri fu furu pipel leki wan lew na mindri fu den meti fu a busi, leki wan yongu lew na mindri fu den hipi skapu, te a pasa go na mindri, a tapu èn priti den pis'pisi, èn no wan suma kan ferlusu den. Yu anu sa opo na tapu yu feanti, èn ala yu feanti sa koti puru. Masra taki: A sa pasa so na ini a dei dati, dati Mi sa koti den asi puru a yu mindri, èn Mi sa figi yu asiwagi puru; èn Mi sa koti den foto puru komopo fu yu kondre, èn Mi sa broko ala yu tranga kibripresi saka; èn Mi sa figi yu towfru-wroko puru fu yu anu; èn yu no sa abi lukuman moro. Mi sa figi yu koti-popki puru tu, nanga den santa pilari disi tanapu na yu mindri; èn yu no sa anbegi a wroko fu yu anu moro. En Mi sa puru den santa postu komopo na yu mindri; so Mi sa figi den foto fu yu puru. En Mi sa teki refensi nanga faya atibron na tapu den heiden suma, so leki den noiti ben yere ete!" (מִיכָה Micha 5:7-14). Het eerst verslagen Israëlische leger zal nu overwinnaar zijn samen met Yeshua en Zijn hemelse strijdkrachten en deel hebben aan de zege van Armageddon! De twee vijandelijke aanvoerders, de Antichrist als politieke leider, en de valse profeet als godsdienstige leider, gaan letterlijk naar de hel: "En het beest werd gegrepen en met hem de valse profeet, die de tekenen voor zijn ogen gedaan had, waardoor hij hen verleidde, die het merkteken van het beest ontvangen hadden en die zijn beeld aanbaden; levend werden zij beiden geworpen in de poel des vuurs, die van zwavel brandt. En de overigen werden gedood met het zwaard, dat kwam uit de mond van Hem, die op het paard zat; en al de vogels werden verzadigd van hun vlees. - Dan den kisi a meti nanga a wan di ben kari ensrefi a profeti, di ben wroko gi a fosi meti. Nanga den wondru fu en a ben kori den sma di ben abi a marki fu a meti, èn di ben anbegi a bigi popki san gersi en. Libilibi den fringi den go ini a swampu di abi soso faya èn san e bron nanga kroiti. Ma den trawan dede. A owru san e kmopo ini a mofo fu a Wan di sidon na tapu a asi, kiri den. Dan ala den fowru nyan den, furu den bere nanga a meti fu den." (חִזְיֹן Chizayon [Openbaring] 19:20-21). "Gesneuvelden blijven onbegraven liggen, de stank van hun lijken stijgt op; de bergen druipen van hun bloed! - So srefi den sa trowe den suma disi den ben kiri kaba, èn den dedeskin sa tingi, èn den bergi sa smelti nanga den brudu!" - "Want Mijn zwaard is in de hemel dronken geworden; zie, het daalt neer op Edom en ten gerichte op het volk dat door Mijn banvloek werd getroffen. De Eeuwige heeft een zwaard vol bloed, het druipt van vet, van het bloed der lammeren en bokken, van het niervet der rammen; want de Eeuwige richt een offer aan te Bosra en een geweldige slachting in het land van Edom. Woudossen vallen met hen, stieren met buffels, en hun land wordt dronken van bloed en het stof wordt met vet gedrenkt; want de Eeuwige houdt een dag van wraak, een jaar van vergelding in Tziyon's rechtsgeding! - Bikasi Mi sa wasi Mi howru na ini heimel; luku, a sa saka fadon na tapu Edom, èn na tapu a pipel disi Mi ben fluku, fu koti krutu. A howru fu Masra de lai nanga brudu, èn a ben kon fatu nanga fatu, èn nanga a brudu fu pikin skapu nanga krabita, èn nanga a fatu fu den niri fu man skapu; bikasi Masra ben meki wan ofrandi na ini Bosra, èn wan bigi slakti na ini a kondre fu Edom. En den busi kaw sa saka kon nanga den, nanga den kaw nanga den man kaw; èn a kondre fu den sa nati nanga brudu, èn den stof sa kon fatu nanga fatu. Bikasi a de a dei fu Masra teki refensi, èn a yari fu pai baka fu a strei fu Sion!" (יְשַׁעְיָהוּ Yeshayahu [Jesaja] 34:3 en 5-8). "Allen, die zijn overgebleven van al de volken, die tegen Jeruzalem zijn opgerukt, zullen van jaar tot jaar heentrekken om zich neer te buigen voor de Koning, de Eeuwige Tz'vaot, en het Loofhutzenfeest te vieren. - En a sa pasa so dati ibriwan disi de libi abra fu ala den folku disi ben kon agensi Yerusalem sa go ibri yari fu anbegi a Kownu, Masra fu den legre, èn fu hori a Kampufesa." (זְכַרְיָה Zechar'ya [Zacharia] 14:16). "Jubel, dochter van Tziyon; juich, Israël; verheug u en wees vrolijk van ganser harte, dochter van Jeruzalem! De Eeuwige heeft uw gerichten weggenomen, Hij heeft uw vijand weggevaagd! De Koning Israëls, de Eeuwige, is in uw midden; gij zult geen kwaad meer vrezen. Te dien dage

zal tot Jeruzalem gezegd worden: Vrees niet, Tziyon, laten uw handen niet slap worden. De Eeuwige, uw G'd, is in uw midden, een held, die verlost! Hij zal Zich over u met vreugde verblijden; Hij zal zwijgen in zijn liefde; Hij zal over u juichen met gejubel! Wie bedroefd zijn, ver van de feestvergadering, zal Ik samenbrengen; zij behoren toch bij u. Als een last drukt de smaad op hen. Zie, Ik zal te dien tijde afrekenen met al uw verdrukkers, maar Ik zal het hinkende verlossen en het verstrooide zal Ik verzamelen; Ik zal tot een lof en tot een naam stellen hen, wier schande was over de gehele aarde. Te dien tijde zal Ik u doen komen, namelijk ten tijde dat Ik u verzamelen zal. Want Ik zal u stellen tot een naam en tot een lof onder alle volken der aarde, wanneer Ik voor uw ogen een keer zal gebracht hebben in uw lot, zegt de Eeuwige! - Singi, o umapikin fu Sion; bari, o Israël; de breiti èn prisiri nanga yu heri hati, o umapikin fu Yerusalem! Masra ben teki ala den krutu fu yu tyari gowe; A ben trowe yu feanti! A Kownu fu Israël, Masra, de na yu mindri; yu no sa si takrudu moro. Tapu a dei dati, den sa taki gi Yerusalem taki: No frede, èn den sa taki gi Sion taki: No meki yu anu kon swaki. Masra yu Gado na yu mindri de makti; A sa ferlusu; A sa breiti abra yu nanga prisiri; A sa rostu na ini En lobi; A sa prisiri abra yu nanga singi! Mi sa tyari den suma disi de nanga sari fu a plikti konmakandra kon makandra; den suma disi ben firi a hebi fu en syen. Luku, na a ten dati, Mi sa wroko nanga ala den suma disi de pina yu, èn Mi sa ferlusu a suma disi e tingatinga, èn Mi sa tyari a suma di den ben yagi puru kon baka, èn Mi sa gi den preise nanga bigi nen na ini ibri kondre pe den ben kisi syen. Na a ten dati, Mi sa tyari un kon baka, na ini a ten dati Mi sa tyari un kon makandra; bikasi Mi sa meki un tron wan nen nanga wan preise na mindri fu ala den folku na grontapu te Mi drai un katibo baka na fesi fu un ai; so Masra de taki!" (צפנידה) Tz'fan'ya [Sefanja] 3:14-20). Een prachtige belofte waar wij vol verlangen naar uitkijken. Maar zover is het nog niet! Als wij om ons heen kijken naar de spanningen met Rusland en de tragische gebeurtenissen in het Midden-Oosten, dan zien wij de ene profetie na de andere uitkomen en ook de bloedrode maansverduisteringen in 2014/2015 en de totale zonsverduisteringen in 2015/2016 wijzen in de richting dat de wereld rijp gemaakt wordt voor Armageddon! Laten wij ons klaar maken voor de eerste 3 ½ jaar tot de Wegname en ons vastberaden stellen aan de kant van de komende Overwinnaar! Amen!

Werner Stauder